REGULATION (EEC) No 821/73 OF THE COMMISSION

of 26 March 1973

concerning the supply of butteroil for shipment to certain third countries as a measure of Community Aid to the World Food Programme

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Regulation (EEC) No 804/68 [1] of the Council of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by the Act [2] annexed to the Treaty [3] on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 6 (7) thereof ;

Whereas Regulation (EEC) No 1692/72 [4] of the Council of 20 August 1972 laying down general rules for the supply of milk fats to the World Food Programme and to UNRWA provides for the supply of a certain quantity of butteroil, produced from butter stocks held by the intervention agencies, to the World Food Programme ; whereas the latter has requested a consignment of 2 413 metric tons of butteroil for shipment to various third countries ; whereas contracts for the supply of the aforesaid butteroil, delivered fob, must be awarded under a tender procedure conducted in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2537/72 [5] of 4 December 1972 concerning invitation to tender for the supply of butteroil for the World Food Programme ;

Whereas to apply Regulation (EEC) No 2537/72, certain information additional to that specified therein is required, in particular as regards the time limit for the submission of tenders and the conditions of delivery of the butteroil ;

Whereas the measures provided for by this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk products ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Tenders shall be invited, subject to the terms and conditions laid down in Regulation (EEC) No 2537/72, for the manufacture and delivery fob of 2 413 metric tons of butteroil, divided into the following four lots :

(a) 960 metric tons for shipment to Jordan ;

(b) 453 metric tons for shipment to various third countries as follows :

— Afghanistan :	164 tons ;
— Cyprus :	70 tons ;
— Upper Volta :	50 tons ;
— Philippines :	4 tons ;
— Somalia :	15 tons ;
— South Yemen :	150 tons ;

(c) 500 metric tons for shipment to Mexico ;

(d) 500 metric tons for shipment to Mexico.

Delivery shall take place on a date to be specified by the intervention agency concerned as follows :

— Lots (a) and (b) : after 15 May and before 1 June 1973 ;

— Lots (c) and (d) : after 1 June and before 17 June 1973.

Article 2

The butter to be used for the manufacture of the butteroil shall be collected from the German intervention agency.

Article 3

The butteroil shall be packed in 5 kg metal containers.

Article 4

The port of shipment indicated in the tender shall be chosen from among those designated in Article 4 (3) (d) of Regulation (EEC) No 2537/72.

Article 5

The closing date for the receipt of tenders shall be 10 April 1973, at 12.00 noon.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.
(3) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.
(4) OJ No L 178, 2. 8. 1972, p. 1.
(5) OJ No L 272, 5. 12. 1972, p. 15.

Article 6

No compensatory amount or export refund shall be paid on the butter or butteroil supplied in pursuance of this Regulation.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI